

六月十二日  
常年期第十一主日



上主，求你俯聽我的呼號。救我的天主，不要棄我不管。（詠27:7,9）

讀經一（上主已赦免了你的罪過，你不致於死。）

恭讀撒慕爾紀下 12:7-10,13

達味犯罪以後，納堂對達味說：「這人就是你！以色列的天主上主這樣說：是我給你傅油，立你作以色列的君王；是我由撒烏耳手中，將你救出；是我將你主人的家室，賜給你；我把你主人的妻妾，放在你懷裡；把以色列和猶大的家族，也賜給了你；如果你還以為太少，我願再加給你這樣那樣的恩惠。

「但是，你為什麼輕視上主，做出他眼中視為邪惡的事，借刀殺了赫特人烏黎雅，為佔取他的妻子，據為己有？你借阿孟子民的刀，殺了烏黎雅；從此，刀劍永不離開你家！因為你輕視了我，佔取了赫特人烏黎雅的妻子，據為己有。」

達味對納堂說：「我得罪了上主！」

納堂對達味說：「上主已赦免了你的罪過，你不致於死。」

——上主的話。

答唱詠 詠32:1-2, 5, 7, 11

【答】：上主，你寬恕了我的罪過。（參閱詠32:5）

領：罪惡蒙赦免，過犯得遮掩的人，是有福的。上主不歸咎，心中無欺詐的人，是有福的。【答】

領：我終於向上主承認我的罪過，絲毫也沒有隱瞞我的邪惡。我說：「我要向上主承認我的罪孽。」

你即刻便寬赦了我的罪債。【答】

領：上主，你是我的避難所，你救我脫離災禍；你常以救恩的喜樂，環繞著我。【答】

領：正義的人！你們應在上主內歡欣喜樂。心正的人！你們應在上主內歡呼踴躍。【答】

讀經二（我生活已不是我生活，而是基督在我內生活。）

恭讀聖保祿宗徒致迦拉達人書 2:16,19-21

弟兄姊妹們：

人成義，不是由於遵行法律，而是因信仰耶穌基督，所以，我們也信從了基督耶穌，好能因信仰基督而成義，而不是由於遵行法律，因為任何人都不能因遵守法律而成義。

其實，我已由於法律，而死於法律了，為能生活於天主。我已同基督被釘在十字架上了，所以，我生活已不是我生活，而是基督在我內生活。我現今在肉身內生活，是生活在對天主子的信仰裡；他愛了我，且為我捨棄了自己。我決不願使天主的恩寵落空，因為，如果成義是藉著法律，那麼，基督就白白地死了。

——上主的話。

福音前歡呼

領：亞肋路亞。

眾：亞肋路亞。

領：天主愛了我們，且打發自己的兒子，為我們做贖罪祭。（若一4:10）

眾：亞肋路亞。

### 【長式】

福音（她的許多罪，都得到赦免，因為她愛得多。）

恭讀聖路加福音 7:36-8:3

那時候，有一個法利塞人，請耶穌同他吃飯。耶穌便進去那法利塞人家裡吃飯。這時，有個婦人，是城中的罪人，她一聽說耶穌在法利塞人家裡吃飯，就帶著一玉瓶香液來，站在耶穌背後，靠近耶穌的腳，哭了，眼淚滴濕了耶穌的腳，就用自己的頭髮擦乾，又熱切地口親耶穌的腳，然後抹上香液。

那請耶穌的法利塞人見了，就心裡想：「這人如果是先知，他必定知道這個摸他的人，是怎樣的女人：她是個罪婦。」

耶穌發言，對這法利塞人說：「西滿，我有一件事要向你說。」

西滿說：「師父，請說吧！」

耶穌說：「一個債主有兩個債戶：一個欠五百『德納』，另一個欠五十。因為他們都無力償還，債主就開恩，赦免了他們兩人。那麼，他們中誰更愛那債主呢？」

西滿回答說：「我想是那多得赦免的。」

耶穌對他說：「你判斷的正對。」

耶穌於是轉身向著那婦人，對西滿說：「你看見這個婦人嗎？我進入你的家，你沒有用水洗我的腳，這婦人卻用眼淚，滴濕了我的腳，並用頭髮擦乾。你沒有親吻我，但這婦人自從我進來，就不斷口親我的腳。你沒有用油抹我的頭，這婦人卻用香液抹了我的腳。故此，我告訴你：這婦人的許多罪，都得到赦免，因為她愛得多；但那少得赦免的，是因為愛得少。」

耶穌於是對這婦人說：「你的罪都赦了。」同席的人，心中想：「這人是誰？他竟然赦免罪過！」

耶穌對這婦人說：「你的信德救了你，平安回去吧！」

以後，耶穌走遍各城各村講道，宣傳天主國的喜訊。同他一起的，有那十二門徒，還有幾個曾附過惡魔或患病，而得治好的婦女；有號稱瑪達肋納的瑪利亞；從她身上，耶穌趕出了七個魔鬼。還有約安納，即黑落德的家宰雇撒的妻子；又有蘇撒納；還有其他許多婦女。這些婦女都用自己的財產，資助他們。

——上主的話。

## 默想反省

“主，求祢賜給我們能在日常生活中作默想的恩寵。因我們的主基督。亞孟。”

救世之母，為我等祈。



### 《請為眾司鐸祈禱》

全能的天主聖父，求祢因聖子耶穌基督的功勞，和祂大司祭的愛心，垂顧祢召選的司鐸。仁慈的主！請不要忘記，他們亦是軟弱的受造物。求祢激發在  
主教覆手時所給予他們的聖寵，使他們能緊緊地追隨祢，不要被仇敵所戰  
勝，永遠不做任何不相稱神聖使命的事。主耶穌，我為忠信和熱心的司鐸祈  
禱，也為不忠信和不熱心的司鐸祈禱；為在本地或在外地工作的司鐸祈禱；  
為在受誘惑、孤獨、頹喪的司鐸祈禱；並為年輕的、病弱的、臨終的和在煉  
獄中的司鐸祈禱。更為我所愛、給我付洗、赦免我罪、為我主持彌撒、將聖體聖血分給我的司鐸  
祈禱；也為開導、訓誨、幫助、鼓勵我的司鐸祈禱。〔靜默片刻〕：〔可加上你所祈求的司鐸名  
字〕

主耶穌，求祢將他們緊密地放置於祢的聖心內，賜予他們無限量的祝福，從現在直到永遠無窮世  
之世。亞孟。

敬愛的主耶穌，因著祢的無限慈悲，請緩和所有留在煉獄裏祢的司鐸的痛苦。對那些不忠於他們  
聖召的司鐸，對那些不相信你真實臨在於聖體中的司鐸，對那些沒有鼓勵信眾敬禮聖體和經常辦  
告解的司鐸，請祢也減輕他們的刑罰。那些為自己多於為祢服務的，熱衷權勢和支配慾慾的，相  
反真理的司鐸，主耶穌，請以祢的神聖愛情，降低包圍著他們的烈火吧。請讓所有在煉獄裏的司  
鐸都能早點走近天堂的大門。亞孟。望主賜伊等永安，及永光照之，息止安所。凡諸信者靈魂，  
賴天主仁慈，息止安所。亞孟。玄義玫瑰，為我等祈。〔誦唸三次〕



## 《請為罪人及眾煉靈祈禱》

永生的天主聖父，我呈獻給祢至聖聖子耶穌基督的寶血，並結合今天全世界所奉獻的彌撒聖祭，為了煉獄內全部的煉靈，為世上所有的罪人，也為普世教會內的罪人，那些在我家族內，以及在我家中的罪人。亞孟。  
望主賜伊等永安，及永光照之，息止安所。

凡諸信者靈魂，賴天主仁慈，息止安所。亞孟。

罪人之托，為我等祈；煉靈之母，為我等祈。（誦唸三次）



## 《請為充滿危機災難的世界祈禱》

天父，在這個充滿危機災難的世界，請讓所有靈魂在祢的聖意中尋找到自己的平安。請恩賜每一個靈魂恩寵，以理解祢在這刻的旨意都是出於祢的聖愛。慈愛的天父，請光照每個人的良心，使能辨認出所走的途徑是否活於祢的聖意。請恩准恩寵和時間以完成這個世代的轉化。亞孟。

“憂苦之慰，為我等祈！”

On 28.9.10 *Our Lady* gave the following prayer to the *Holy Love Ministry*. She wanted us to pray it before saying the Creed when praying the *Holy Rosary*.

"Heavenly Father, during this time of world crisis, let all souls find their peace and security in Your Divine Will. Give each soul the grace to understand that Your Will is Holy Love in the present moment." "Benevolent Father, illuminate each conscience to see the ways that he is not living in Your Will. Grant the world the grace to change and the time in which to do it. Amen."



*Our Lady* wants us to say that prayer **every day**

"Dear Jesus, through the virtues of Holy Humility and Holy Love, help me never to judge others. Remind me that I must not presume to know the motives for others' actions."

"Take from my heart any sign of a critical nature and through Holy Love, fill me with a loving and forgiving attitude. Never let me be the one who must be pleased; but as the servant of



***all, the one who seeks to please everyone. Amen."***

**( 15 August 2008 *Misssionary Servants of Holy Love* )**

「親愛的主耶穌，因著祢的謙卑和聖潔的愛，扶掖我永不判斷別人。提醒我絕不認定自己確知他人行為的動機。「請移去我心中任何天生批判人的跡象，並因著祢聖潔的愛，給我注滿愛和寬恕的心態。永不讓我成為受讚的對象，使我做一個為所有人尋找喜樂的僕役。亞孟」



“親愛的主耶穌，在這時刻，因著愛祢，我接受任何形式的十字架。我渴望以這個愛的犧牲治癒祢所受傷的聖心。天上的母親，我把目前的處境全交託給妳的慈母聖心。請把它融合在妳聖心的恩寵中，使它跟天主的神聖旨意合而為一。” 亞孟。

***“ Dear Jesus, in this present moment, for love of You, I accept the cross no matter what form it takes. I desire to heal Your wounded Heart through this Victimhood of Love. Heavenly Mother, I entrust to Your Maternal Heart this situation. Melt it into the grace of Your Heart, making it one with the Divine Will of God. Amen. ”***